

e-CMR y e-CdP de TransFollow

Jornada ADR 2023



TransFollow®

Carlos Gallo
Country Manager Spain
cgallo@transfollow.org

**Uniting
Supply chains**



Orígenes de TransFollow

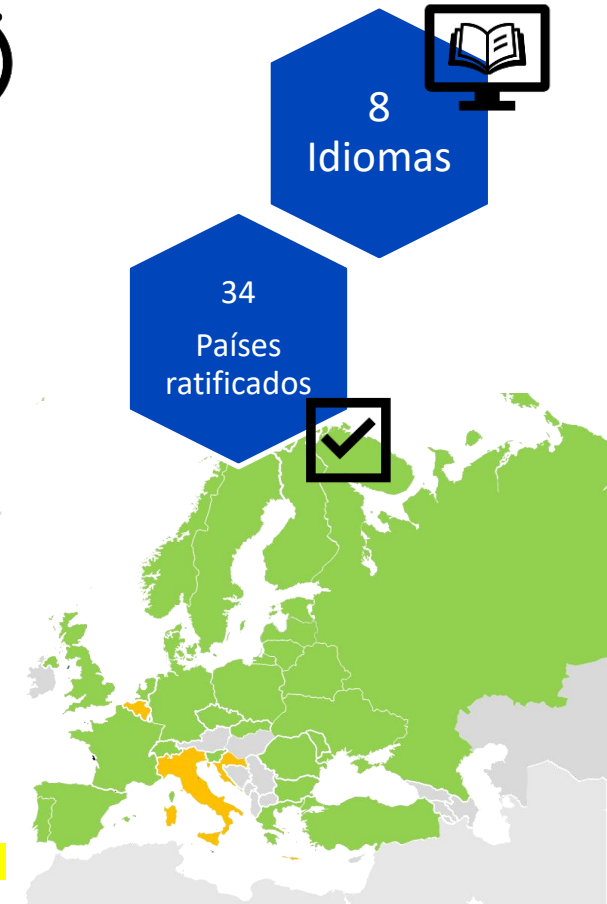
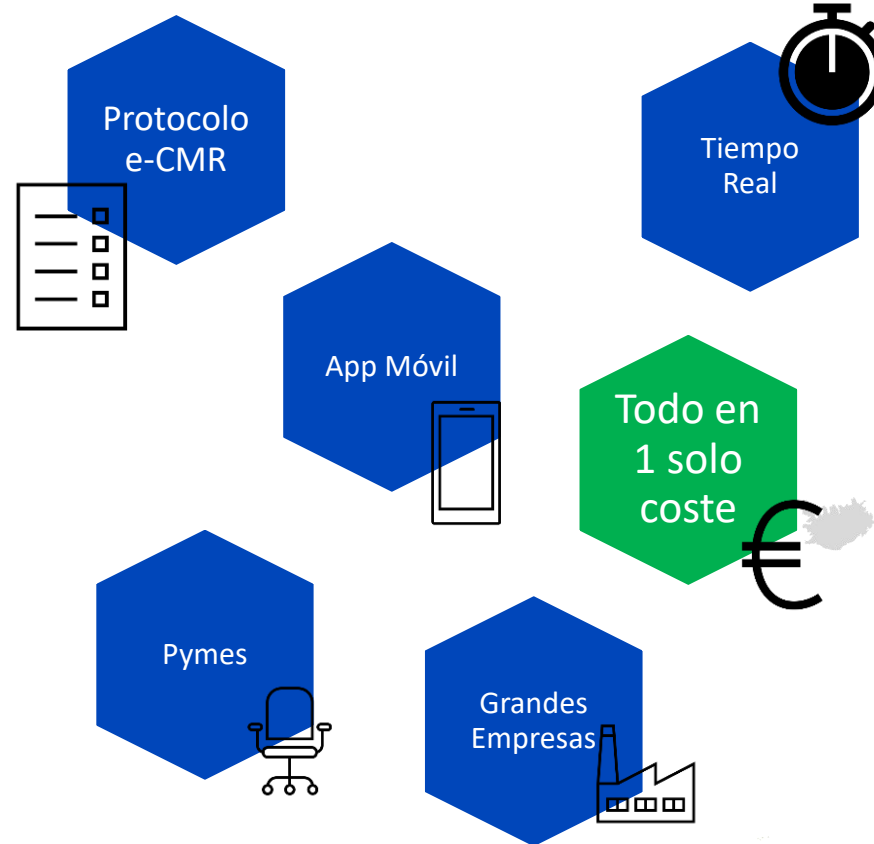
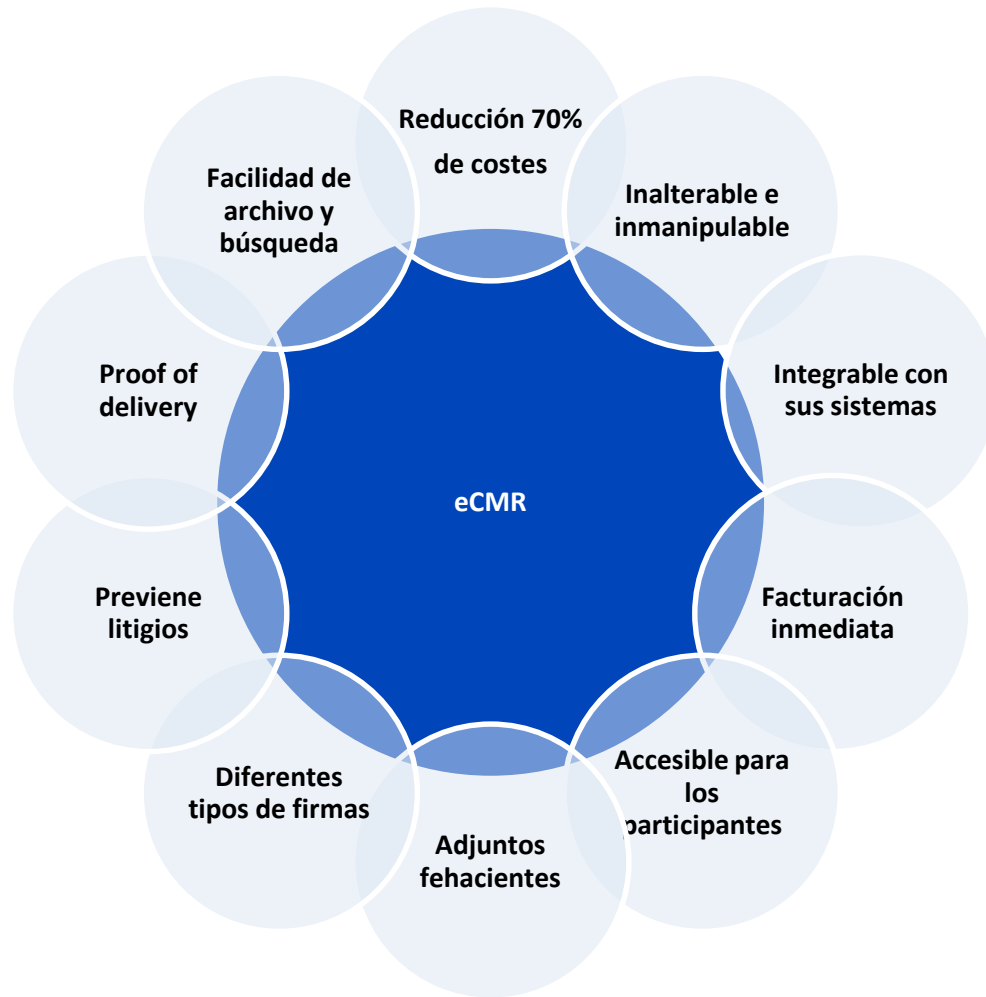
- ✓ TransFollow fue creada en **2013** por las asociaciones holandesas TLN & EVO para digitalizar los documentos en Holanda (“por la industria y para la industria”)
- ✓ En **Julio 2016**, la fundación IRU a través de Viatrans, cierra acuerdo estratégico con **TransFollow** para acelerar la adopción de los documentos digitales de transporte
<https://www.iru.org/iru-transfollow-partnership>
- ✓ **TransFollow** está reconocido como el mayor experto en la digitalización de docs. de porte y está definiendo de facto los estándares internacionales (modos de firma, criterios de inspección,...)

DOCUMENTO DE CONTROL DE TRANSPORTE DE MERCANCIAS POR CARRETERA ES000000006381TFL		INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR	
1. Compañía transportadora y dirección de destino: Maximiliano Jabugo S.L. Maximiliano Jabugo S.L. Marques de Aracataca 4 Murcia 21290 El Replido - Jabugo ESP		Notwithstanding any clause to the contrary, this carriage is subject to the Convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). E5000000015367TFL	
2. Lugar de origen: C/ Bajada al Capitán 43 38214 Vigo ESP		27. Consignee (name, address, country): El Patanera Via Rasella 32 Lazio 00187 Roma ITA	
3. Lugar de destino: Maximiliano Jabugo S.L. Marques de Aracataca 4 Murcia 21290 El Replido - Jabugo ESP		35. Carrier (name, address, country): Embutidos sin Fronteras Avda Lorca 129 Murcia 30012 Murcia ESP	
4. Fecha de expedición: 21/07/2016		37. Place designated for the delivery of goods (place, country): - Via Rasella 32 00187 Roma ITA	
5. Fecha acordada de entrega: 21/07/2016		38. Sender's name, address, country: - Via Rasella 32 00187 Roma ITA	
6. Fecha acordada de entrega: 21/07/2016		39. Agreed date of delivery: -	

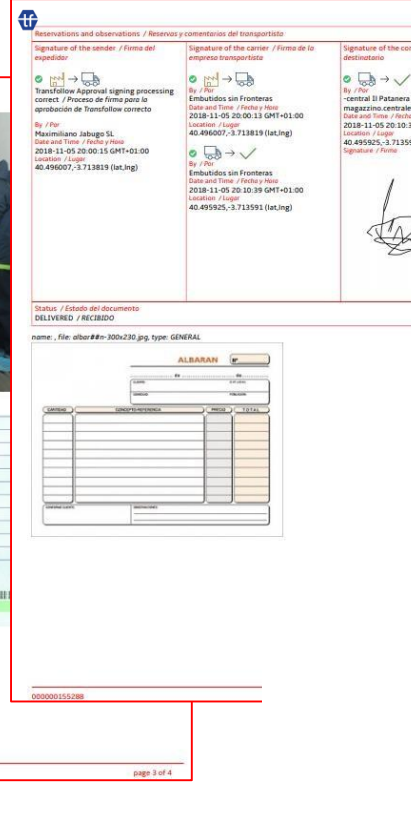
e-CdP
e-DdC

e-CMR

Liderando la Cadena de Valor



Liderando la Cadena de Valor



International consignment note

Established on / Establecido el: **2018-11-05**
 Established in / Establecido en: **Madrid**

Notwithstanding any clause to the contrary, this carriage is subject to the Convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR).

Client / Cliente: **Maximiliano Jabugo S.L**
 General info / Información general:
 ORDER NUMBER: **AS-3548**
 CARRIER VAT: **TIN1234**
 CONSIGNOR VAT: **B02035678**

Consignee / Destinatario: **II Patanera**
 Via **Rasella 32 Lazio**
00187 Roma
ITA

Place of taking over / Lugar de origen de la expedición: **Marques de Aracena 4 21290 El Replido - Jabugo ESP**
 Place of delivery / Lugar de entrega de la expedición: **Via Rasella 32 00187 Roma 17:00 ITA**

Agreed pickup date / Fecha de recogida acordada: **2018-11-05**
 Agreed delivery date / Fecha de entrega acordada: **2018-11-05**

Arrival / Hora de llegada: **2018-11-05 12:58:07 GMT+01:00**
 Departure / Hora de salida: **2018-11-05 20:03:43 GMT+01:00**

Carrier / Transportista: **Embutidos sin Fronteras**
 Avenida **Lonca 129 Murcia**
30012 Murcia
ESP

Subsequent carriers / Transportistas posteriores:

Vehicles / Vehículos: **SEMI-TRAILERS / (Semi-)Trailers**
854356

Instructions to the driver(s) / Instrucciones al conductor(s):

Distance driven / Distancia total:
 Mileage at arrival / Kilometraje a la llegada: **23245.00 km**
 Mileage at departure / Kilometraje a la salida: **24688.00 km**
 Distance driven / Distancia total: **1443.00 km**

Goods description / Descripción de la mercancía	Qty & method of packaging / Cantidad y modo de envasado	Gross weight / Peso bruto	Net weight / Peso neto	Commodity Code / Código de la mercancía	SSCC Code / Código SSCC
James O.P. Pata Negra	18 Paleta Caja - "Palme Bob" (PB)	4,500kg DM	-/-	-/-	-/-
Embutidos variados	6 Paleta Caja - "Palme Bob" (PB)	1,200kg DM	+/-	+/-	+/-

Returnable Transport Item(s) / Artículo(s) de transporte retornable(s):

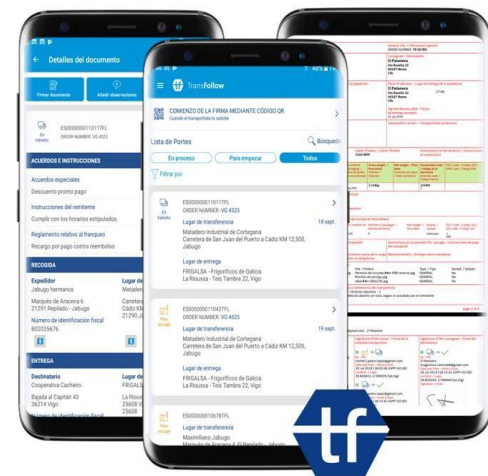
Sender's instructions / Instrucciones del expedidor:
 El **wage** ha de mantener temperatura controlada según especificaciones.
 Reimbursement / Entrega contra reembolso

Instructions as to payment for carriage / Instrucciones de pago del transporte:
Carriage paid /

Attached documents / Archivos adjuntos:

Name / Nombre	File / Fichero	Type / Tipo	Sealed / Sellado
albar#300x230.jpg	carga inspeccionado.jpg	GENERAL	No
permiso-de-circulacion#300x230.jpg	certif conductor UE.png	GENERAL	No

000000155288 page 1 of 4



International consignment note

Established on / Establecido el: **2018-11-05**
 Established in / Establecido en: **Madrid**

Notwithstanding any clause to the contrary, this carriage is subject to the Convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR).

Client / Cliente: **Maximiliano Jabugo S.L**
 General info / Información general:
 ORDER NUMBER: **AS-3548**
 CARRIER VAT: **TIN1234**
 CONSIGNOR VAT: **B02035678**

Consignee / Destinatario: **II Patanera**
 Via **Rasella 32 Lazio**
00187 Roma
ITA

Place of taking over / Lugar de origen de la expedición: **Marques de Aracena 4 21290 El Replido - Jabugo ESP**
 Place of delivery / Lugar de entrega de la expedición: **Via Rasella 32 00187 Roma 17:00 ITA**

Agreed pickup date / Fecha de recogida acordada: **2018-11-05**
 Agreed delivery date / Fecha de entrega acordada: **2018-11-05**

Arrival / Hora de llegada: **2018-11-05 12:58:07 GMT+01:00**
 Departure / Hora de salida: **2018-11-05 20:03:43 GMT+01:00**

Carrier / Transportista: **Embutidos sin Fronteras**
 Avenida **Lonca 129 Murcia**
30012 Murcia
ESP

Subsequent carriers / Transportistas posteriores:

Vehicles / Vehículos: **SEMI-TRAILERS / (Semi-)Trailers**
854356

Instructions to the driver(s) / Instrucciones al conductor(s):

Distance driven / Distancia total:
 Mileage at arrival / Kilometraje a la llegada: **23245.00 km**
 Mileage at departure / Kilometraje a la salida: **24688.00 km**
 Distance driven / Distancia total: **1443.00 km**

Goods description / Descripción de la mercancía	Qty & method of packaging / Cantidad y modo de envasado	Gross weight / Peso bruto	Net weight / Peso neto	Commodity Code / Código de la mercancía	SSCC Code / Código SSCC
James O.P. Pata Negra	18 Paleta Caja - "Palme Bob" (PB)	4,500kg DM	-/-	-/-	-/-
Embutidos variados	6 Paleta Caja - "Palme Bob" (PB)	1,200kg DM	+/-	+/-	+/-

Returnable Transport Item(s) / Artículo(s) de transporte retornable(s):

Sender's instructions / Instrucciones del expedidor:
 El **wage** ha de mantener temperatura controlada según especificaciones.
 Reimbursement / Entrega contra reembolso

Instructions as to payment for carriage / Instrucciones de pago del transporte:
Carriage paid /

Attached documents / Archivos adjuntos:

Name / Nombre	File / Fichero	Type / Tipo	Sealed / Sellado
albar#300x230.jpg	carga inspeccionado.jpg	GENERAL	No
permiso-de-circulacion#300x230.jpg	certif conductor UE.png	GENERAL	No

000000155288 page 1 of 4



ADR en las cartas de porte/ eCMR

MERCANCÍA Y ATRS (ARTÍCULOS DE TTE. RETORNABLES)

MERCANCÍA

DESCRIPCIÓN*	EMBALAJE*	CANTIDAD*	PESO* (KG)	PESO NETO (KG)	VOLUMEN (M3)	VALOR COMERCIAL (€)	CÓDIGO DE PRODUCTO (COMMODITY CODE)
Aeroso	Aeros	200	150				

AÑADIR ITEMS DE MERCANCÍA

MERCANCÍAS PELIGROSAS

FINALIZAR

GUARDAR

Número NU *


Nombre técnico

Etiquetas

Grupo de embalaje (Packing group)

Código de restricción para túneles

BORRAR X

Matricula/s de Vehículo/s	(Semi-) Remolques	Instrucciones al conductor(s)	
Naturaleza/ descripción de la mercancía	Cantidad	Peso y volumen	Codigos
UN 1950, Aerosol (AEROSLES), III	200 Aerosol	Bruto: 150.00 kg	
Información adicional			
			



TransFollow®

e-CMR y e-CdP de TransFollow Jornada ADR 2023

¡Gracias!

Carlos Gallo
Country Manager Spain
cgallo@transfollow.org

• 15 Junio 2021